

## Optische Anzeigen Visual indicators



**2D-Anzeige im Gehäuse mit möglicher Visualisierung der Stellung von 2-wege oder 3-wege Kugelhähnen (T / L)**  
2D visual indicator inside the housing with the possibility to indicate positions of 2-way or 3-way ball valves (T / L)  
**Für Gehäusetyp** For housing type: EPP, EPE, EVP, EVE, EAP, EAE

**Standard**



**3D-Anzeige im Gehäuse mit möglicher Visualisierung der Stellung von 2-wege oder 3-wege (T / L) Kugelhähnen**  
3D visual indicator inside the housing with the possibility to indicate positions of 2-way or 3-way (T / L) ball valves  
**Für Gehäusetyp** For housing type: EPP, EPE, EVP\*, EVE\*, EAP, EAE

**...-3D**

\* reduzierter Ex-Schutz: IIB / Reduced Ex approval: IIB



**Große 3D1-Anzeige im Gehäusedeckel mit OPEN-CLOSED Beschriftung für 90° Schwenkbereich**  
Large 3D1 visual indicator inside the cover with OPEN-CLOSED indication for 90° swivel range

**Für Gehäusetyp** For housing type: EPP, EPE, EVP\*, EVE\*, EAP, EAE,

**...-3D1**

\* reduzierter Ex-Schutz: IIB / Reduced Ex approval: IIB



**OPEN-CLOSED Anzeige unter der Box für 90° Schwenkbereich**  
OPEN-CLOSED indicator below the box for 90° swivel range

**Für Gehäusetyp** For housing type: EPE, EVE, EAE

**...-0C**

## Anschlüsse Connections



**Magnetventilanschluss für 1 Spule über vorkonfektioniertes Kabel mit 380mm Länge**  
Solenoid valve connection for 1 coil with pre-assembled cable of 380mm length

**Für Gehäusetyp** For housing type: EPP, EPE, EVP, EVE, EAP, EAE

**...-MA**



**Magnetventilanschluss für 2 Spulen über vorkonfektionierte Kabel mit 380mm Länge**  
Solenoid valve connection for 2 coils with pre-assembled cables of 380mm length

**Für Gehäusetyp** For housing type: EPP, EPE, EVP, EVE, EAP, EAE

**...-2MA**



**M12-Steckverbindung 5-polig, weiblich, für schnelles und einfaches Anschließen eines Magnetventils**  
M12 plug connector 5 polar, female, for quick and simple connection of a solenoid valve

**Für Gehäusetyp** For housing type: EPP, EPE, EVP, EVE, EAP, EAE

**...-MA12**



**M12-Steckverbindung 5-polig, männlich, für schnelles und einfaches Anschließen**  
M12 plug connector 5 polar, male, for quick and simple connection

**Für Gehäusetyp** For housing type: EPP, EPE, EVP, EVE, EAP, EAE

**...-M12**



**2 Kabelverschraubungen M20x1,5**  
2 cable glands M20x1,5

**Für Gehäusetyp** For housing type: EPP, EPE, EVP, EVE, EAP, EAE

**...-2KV**

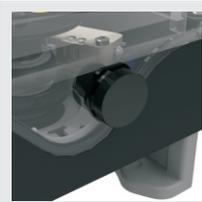


**Gewindeanschluss NPT 1/2**  
Thread connection NPT 1/2

**Für Gehäusetyp** For housing type: EPP, EPE, EVP, EVE, EAP, EAE

**...-NPT1/2**

## Außenaufstellung Outdoor use



**Druckausgleichselement zur Vermeidung von Kondenswasserbildung im Boxengehäuse**  
Venting screw for the avoidance of condensation water inside of the switch box housing

**Für Gehäusetyp** For housing type: EPP, EPE, EVP, EVE, EAP, EAE

**...-DAE**

## Gehäusefarbe Housing colour



**Gehäusefarbe passend zum Antrieb**  
Housing colour matching the actuator

**Für Gehäusetyp** For housing type: EPP, EPE

...-020 = Königsblau / Royal blue	...-026 = Weiß / White	...-135 = Gelb / Yellow	...-029 = Weinrot / Ruby red
...-057 = Marineblau / Navy blue	...-114 = Rot / Red	...-025 = Anthrazit / Anthracite	...-046 = Grün / Green
...-010 = Grau / Grey	...-044 = Orange / Orange	...-100 = Dunkelgrün / Dark green	...-PE670 = Türkis / Turquoise